

```
/*
  Localizable.strings
  pocasie

  Created by Tomas Mahrik on 02/11/15.
  Copyright © 2015 Tomas Mahrik. All rights reserved.
*/
```

```
/** buttons **/
CloseButton = "Zavřít";
PremiumButton = "Prohlédnout si výhody";
ConfirmButton = "Potvrdit";
SubmitButton = "Potvrdit";
ReloadButton = "Načíst znovu";
CameraButton = "Kamera";
GalleryButton = "Vybrat z galerie";
RemoveButton = "Odebrat fotografie";
```

```
UpdateData = "Aktualizace dat";
LoggingIn = "Probíhá přihlašování";
SigningIn = "Probíhá registrace";
LoggingOut = "Probíhá odhlašování";
SyncData = "Probíhá synchronizace";
OKButton = "Uložit";
OK = "OK";
TryAgainButton = "Zkusit znovu";
```

```
/** alert title **/
ErrorTitle = "Chybová hláška";
WarningTitle = "Upozornění";
```

```
/** search bar **/
SearchPlaceholderText = "Zvolte lokalitu...";
SearchCancelButton = "Zavřít";
SearchDataLoad = "Načítání dat...";
SearchGPSButton = "Použít aktuální polohu";
SearchSlots = "Oblíbené lokality";
SearchLocations = "Lokalita";
```

```
/** picker **/
UpdatePickerData = "Načítání filtru...";
```

```
/** alert message **/
ArticleParserErrorMessage = "Načítání článků selhalo. Zkuste to prosím později.";
ArticleDetailErrorMessage = "Načítání článku selhalo. Zkuste to prosím později.";
ArticleDownloadErrorMessage = "Aktualizace článků selhala. Zkuste to prosím později.";
```

```
NewsParserErrorMessage = "Načítání novinek selhalo. Zkuste to prosím později.";
NewsDetailErrorMessage = "Načítání novinky selhalo. Zkuste to prosím později.";
NewsDownloadErrorMessage = "Aktualizace novinek selhala. Zkuste to prosím později.";
WebcamsParserErrorMessage = "Načítání webkamer selhalo. Zkuste to prosím později.";
WebcamsDetailErrorMessage = "Načítání informací o webkameře selhalo. Zkuste to prosím později.";
WebcamsDownloadErrorMessage = "Aktualizace webkamer selhala. Zkuste to prosím později.";
WarningsParserErrorMessage = "Načítání výstrah selhalo. Zkuste to prosím později.";
WarningsDownloadErrorMessage = "Aktualizace výstrah selhala. Zkuste to prosím později.";
WarningsMapDownloadErrorMessage = "Načítání mapy výstrah selhalo. Zkuste to prosím později.";
ActualWeatherParserErrorMessage = "Načítání dat selhalo. Zkuste to prosím později.";
ActualWeatherDownloadErrorMessage = "Aktualizace dat selhala. Zkuste to prosím později.";
ConnectionErrorMessage = "Připojení k internetu není v tuto chvíli dostupné. Zkuste to prosím později.";
```

```
NoInternet = "Aktualizace dat selhala. Není k dispozici připojení k internetu.";
UpdateDataFailedErrorMessage = "Aktualizace dat selhala. Zkontrolujte vaše připojení k internetu a zkuste data znovu aktualizovat.";
```

```
/** metrics **/
```

```
Celsius = "°C";
Mps = "m/s";
Mm = "mm";
Km = "km";
Kmh = "km/h";
Kpa = "kpa";
Hpa = "hPa";
Percent = "%";
Feelslike = "pocitově:";
```

```
/** menu **/
```

```
Profile = "Profil uživatele";
Dashboard = "Rychlý přehled";
ActualWeather = "Aktuální počasí";
RegioWeather = "Regiopočasí";
Radar = "iRadar";
RadarDesc = "Aktuální poloha srážek";
Maps = "Mapy";
MapsDesc = "Aktuální mapa stavu počasí";
Warnings = "Výstrahy";
News = "Novinky v počasí";
Articles = "Články";
Slovakia = "Předpověď pro Slovensko";
```

Calendar = "Kalendář předpovědi";
Photo = "Zašlete nám fotografii";
PhotoDesc = "Informujte nás o počasí u Vás";
WebCams = "Webkamery";
Consultation = "Konzultace";
Settings = "Nastavení";
Report = "Nahlásit chybu / Zaslat návrh";
Help = "Nápověda";
RateUs = "Hodnocení aplikace";
Facebook = "Facebook";
GooglePlus = "Google+";
Premium = "Získat PREMIUM verzi";
PremiumDesc = "Předplaťte si Premium obsah";
Apps = "Další aplikace";

*/** week days **/*

Monday = "Pondělí";
Tuesday = "Úterý";
Wednesday = "Středa";
Thursday = "Čtvrtek";
Friday = "Pátek";
Saturday = "Sobota";
Sunday = "Neděle";

*/** actual weather **/*

ActualWeatherLocal = "Slovensko";
ActualWeatherEU = "Evropa";
ActualWeatherScreenLabel = "Aktuální počasí";
UpdateActualWeatherData = "Aktualizace dat...";

*/** actual weather detail **/*

ActualWeatherDetailHumidity = "Vlhkost";
ActualWeatherDetailPressure = "Tlak";
ActualWeatherDetailSunrise = "Východ";
ActualWeatherDetailSunset = "Západ";
ActualWeatherDetailWindSpeed = "Vítr";
ActualWeatherDetailDewpoint = "Rosný bod";
ActualWeatherDetailPrecip = "Úhrn srážek";
ActualWeatherDetailVisibility = "Viditelnost";
ActualWeatherDetailUnknown = "N/A";
ActualWeatherDetailMeasured = "Údaje naměřené o ";

*/** regio **/*

RegioSearchScreenLabel = "Lokalita";
RegioWeatherDaily = "Denní předpověď";
RegioWeatherHour = "Hodinová předpověď";

```
RegioFavourite = "Přidat do oblíbených lokalit";
RegioFeelslikeTemp = "Pocitově:";
RegioSlot1 = "1. poloha";
RegioSlot2 = "2. poloha";
RegioSlot3 = "3. poloha";
RegioSlot4 = "4. poloha";
RegioSlot5 = "5. poloha";
RegioWeatherDetailWindSpeed = "Vítr";
RegioWeatherDetailHumidity = "Vlhkost";
RegioWeatherDetailPressure = "Tlak";
RegioWeatherDetailPrecip = "Srážky";
RegioWeatherDetailUnknown = "N/A";
RegioWeatherDetailSunrise = "Východ";
RegioWeatherDetailSunset = "Západ";
RegioWeatherDetailDewpoint = "Rosný bod";
RegioToolbarFavourite = "Oblíbené lokality";
RegioToolbarCharts = "Meteogramy";
RegioToolbarShare = "Sdílet";
RegioLastSearch = "Poslední hledané lokality";
RegioFavouriteInfo = "Nastavení oblíbených lokalit pro rychlejší vyhledávání.";
```

```
/** charts **/
```

```
ChartsScreenLabel = "Meteografy";
ChartsNoData = "Nejsou dostupná žádná data";
ChartWindLegendLabel = "Rychlost větru";
ChartWindYLabel = "Vítr [m/s]";
ChartMinTempLegendLabel = "Minimální denní teplota";
ChartMaxTempLegendLabel = "Maximální denní teplota";
ChartTemperatureYLabel = "Teplota [°C]";
ChartTemperatureLegendLabel = "Teplota";
ChartDewpointLegendLabel = "Rosný bod";
ChartDewpointYLabel = "Rosný bod [°C]";
ChartFeelslikeTempLegendLabel = "Pocitová teplota";
ChartFeelslikeTempYLabel = "Pocitová teplota [°C]";
ChartPressureLegendLabel = "Tlak";
ChartPressureYLabel = "Tlak [hPa]";
ChartHumidityLegendLabel = "Vlhkost";
ChartHumidityYLabel = "Vlhkost [%]";
ChartPrecipLegendLabel = "Srážky";
ChartPrecipYLabel = "Srážky [mm]";
ChartAveragePrecipLegendLabel = "Průměrné denní srážky";
ChartToday = "Dnes";
ChartTomorrow = "Zítra";
ChartDayAfterTomorrow = "Pozítří";
```

```
/** calendar **/
```

```
CalendarScreenLabel = "Kalendář";
UpdateCalendarData = "Aktualizace kalendáře...";
CalendarWeek = "týden";
CalendarParserErrorMessage = "Načítání kalendáře selhalo. Zkuste to prosím později.";
CalendarDownloadErrorMessage = "Aktualizace kalendáře selhala. Zkuste to prosím později.";
```

```
/** slovakia **/
```

```
SlovakiaScreenLabel = "Předpověď pro Slovensko";
SlovakiaDetailScreenLabel = "Meteorologické výstrahy";
SlovakiaParserErrorMessage = "Načítání předpovědi selhalo. Zkuste to prosím později.";
SlovakiaDownloadErrorMessage = "Aktualizace předpovědi selhala. Zkuste to prosím později";
Bio1 = "Žádná až slabá zátěž";
Bio2 = "Slabá až střední zátěž";
Bio3 = "Střední zátěž";
Bio4 = "Střední až silná zátěž";
Bio5 = "Silná zátěž";
SlovakiaWarning1 = "Varování 1. stupně";
SlovakiaWarning2 = "Varování 2. stupně";
SlovakiaWarning3 = "Varování 3. stupně";
SlovakiaDegree = "stupeň";
```

```
/** articles **/
```

```
ArticleScreenLabel = "Články";
UpdateArticleData = "Aktualizace článků...";
UpdateArticleDetailData = "Aktualizace článku...";
ArticleHeaderLabel = "Informace ze světa a domova";
Today = "Dnes";
Before = "Před";
ArticleTimeMinute = "min.";
ArticleTime = "hod.";
ArticleTimeLessThanHour = "Před";
ArticleBackgroundText = "Táhni dolu pro aktualizaci dat";
ArticleLink = "Přejít na odkaz";
ArticleVideoLink = "Přehrát video";
ArticleAuthor = "Autor";
```

```
/** news **/
```

```
NewsScreenLabel = "Novinky v počasí";
NewsDetailScreenLabel = "Novinky";
UpdateNewsData = "Aktualizace novinek...";
UpdateNewsDetailData = "Aktualizace novinky...";
NewsHeaderLabel = "Novinky ze světa a domova";
NewsLink = "Přejít na odkaz";
NewsVideoLink = "Přehrát video";
```

```
/** webcams **/  
WebcamScreenLabel = "Webkamery";  
UpdateWebcamsData = "Aktualizace webkamer...";  
NoWebcamsData = "Pro tuto lokalitu nebyla nalezena webkamera.";  
UpdateWebcamsDetailData = "Aktualizace informací o webkameře...";  
WebcamsHeaderLabel = "a okolí";  
WebcamsSearchScreenLabel = "Lokalita";  
WebcamsLastUpdate = "Poslední aktualizace: ";  
WebcamLink = "Přejít na odkaz";  
WebcamVideoDay = "Video - za posledních 24 hodin";  
WebcamVideoMonth = "Video - za poslední měsíc";  
WebcamVideoYear = "Video - za poslední rok";  
WebcamVideoLifetime = "Video - za celou dobu provozu webkamery";
```

```
/** warnings **/  
WarningsScreenLabel = "Meteorologické výstrahy";  
WarningsFilterScreenLabel = "Filtr výstrah";  
WarningsHelpScreenLabel = "Legenda";  
WarningsDetailScreenLabel = "Oblasti";  
UpdateWarningsData = "Aktualizace výstrah...";  
WarningsToolbarMap = "Mapa výstrah";  
WarningsToolbarRegio = "Oblasti";  
WarningsToolbarHelp = "Legenda";  
WarningsToolbarShare = "Sdílet";  
WarningsToolbarFilter = "Filtr výstrah";  
WarningsToolbarFavourite = "Notifikace";  
WarningsSegmentControlToday = "Dnes";  
WarningsSegmentControlTomorrow = "Zítřa";  
WarningsSegmentControlAfterTomorrow = "Pozítří";  
WarningsFilterTitle = "Aktuální platné výstrahy";  
WarningsNoWarnings = "Aktuálně nejsou hlášené žádné výstrahy.";  
WarningsLastUpdate = "Aktualizované:";  
WarningsFilterTypeLabel = "Typ výstrahy";  
WarningsFilterDegreeLabel = "Stupeň výstrahy";  
WarningsSearchScreenLabel = "Lokalita";  
UpdateWarningsDetailData = "Aktualizace výstrah...";  
WarningsChartXLabel = "Čas [h]";  
WarningsChartYLabel = "Stupeň výstrahy [-]";  
WarningsValidFrom = "Platí od ";  
WarningsValidTo = " do ";  
WarningsFavouriteScreenLabel = "Notifikace";  
WarningsSlot1 = "1. poloha";  
WarningsSlot2 = "2. poloha";  
WarningsSlot3 = "3. poloha";  
WarningsSlot4 = "4. poloha";
```

```
WarningsSlot5 = "5. poloha";
WarningsDataLoad = "Aktualizace mapy";
WarningsDetailDataLoad = "Aktualizace předpovědi";
WarningsFavouriteInfo = "Nastavení upozornění na blížící se nebezpečný povětrnostní jev.";
```

```
/** settings **/
```

```
SettingsScreenLabel = "Nastavení";
```

```
SSCommon = "Všeobecné nastavení";
```

```
SSSections = "Nastavení sekcí";
```

```
SSAbout = "Ostatní";
```

```
SIApp = "Aplikace";
```

```
SIAppDesc = "Hlavní nastavení aplikace";
```

```
SIUpdate = "Aktualizace";
```

```
SIUpdateDesc = "Nastavení související s aktualizací dat";
```

```
SINotify = "Notifikace";
```

```
SINotifyDesc = "Nastavení místních a vzdálených notifikací";
```

```
SIQuick = "Rychlý přehled";
```

```
SIQuickDesc = "";
```

```
SIRegio = "Regio počasí";
```

```
SIRegioDesc = "";
```

```
SIWarnings = "Výstrahy";
```

```
SIWarningsDesc = "";
```

```
SIWebcams = "Webkamery";
```

```
SIWebcamsDesc = "";
```

```
SIAboutApp = "O aplikaci";
```

```
SIAboutAppDesc = "";
```

```
SILicense = "Licence";
```

```
SILicenseDesc = "";
```

```
SIPrivacy = "Ochrana osobních údajů";
```

```
SIPrivacyDesc = "";
```

```
SITutorial = "Spustit tutorial";
```

```
SITutorialDesc = "";
```

```
/** settings app **/
```

```
SIAppPremium = "Zapnout premium verzi";
```

```
SIAppPremiumDesc = "Jen pro testovací verzi";
```

```
SIAppCountry = "Výchozí země";
```

```
SIAppCountryDesc = "Oblast pro podrobené předpovědi";
```

```
SIAppCountryPickerSK = "Slovensko";
```

```
SIAppCountryPickerCZ = "Česká republika";
```

```
SIAppCountryPickerDE = "Německo";
```

```
SIAppCountryPickerAT = "Rakousko";
```

```
/** settings update */
SIUpdateInterval = "Interval pro aktualizaci dat";
SIUpdateIntervalDesc = "";
SIUpdateBackground = "Aktualizace dat na pozadí";
SIUpdateBackgroundDesc = "";
SIUpdateGPS = "Povolit použití GPS?";
SIUpdateGPSDesc = "GPS se používá pro místní předpovědi";
SIUpdateAuto = "Automatická aktualizace dat";
SIUpdateAutoDesc = "Aktualizace dat ve výchozím intervalu";
```

```
/** settings notifications */
SINotificationsSettingsDesc = "Nastavení notifikací";
SINotificationsSettings = "Nastavení notifikací";
```

```
/** settings quick */
SSQuickSlots = "Přednastavené polohy";
SIQuickSlot1 = "Vyberte polohu č.1";
SIQuickSlot1Desc = "Poloha č.1";
SIQuickSlot2 = "Vyberte polohu č.2";
SIQuickSlot2Desc = "Poloha č.2";
SIQuickSlot3 = "Vyberte polohu č.3";
SIQuickSlot3Desc = "Poloha č.3";
SIQuickSlot4 = "Vyberte polohu č.4";
SIQuickSlot4Desc = "Poloha č.4";
SIQuickSlot5 = "Vyberte polohu č.5";
SIQuickSlot5Desc = "Poloha č.5";
SIQuickSlotGPS = "Vaše aktuální poloha";
SIQuickSlotGPSDesc = "GPS";
SSQuickSlotsOther = "Další nastavení";
SIQuickSlotsReset = "Resetovat všechna nastavení sekce";
SIQuickBackgroundType = "Typ pozadí";
SIQuickBackgroundPickerState = "Podle stavu počasí";
SIQuickBackgroundPickerCity = "Fotografie města";
```

```
/** settings regio */
SSRegioSlots = "Přednastavené polohy";
SIRegioSlot1 = "Vyberte polohu č.1";
SIRegioSlot1Desc = "Poloha č.1";
SIRegioSlot2 = "Vyberte polohu č.2";
SIRegioSlot2Desc = "Poloha č.2";
SIRegioSlot3 = "Vyberte polohu č.3";
SIRegioSlot3Desc = "Poloha č.3";
SIRegioSlot4 = "Vyberte polohu č.4";
SIRegioSlot4Desc = "Poloha č.4";
SIRegioSlot5 = "Vyberte polohu č.5";
```



```
SIRegioSlot5Desc = "Poloha č.5";
SSRegioSlotsOther = "Další nastavení";
SIRegioSlotsReset = "Resetovat všechna nastavení sekce";
SIRegioBackgroundType = "Typ pozadí";
SIRegioBackgroundPickerState = "Podle stavu počasí";
SIRegioBackgroundPickerCity = "Fotografie města";
```

```
/** settings webcams */
```

```
SSWebcamsSlots = "Přednastavené polohy";
SIWebcamsSlot1 = "Vyberte polohu č.1";
SIWebcamsSlot1Desc = "Poloha č.1";
SIWebcamsSlot2 = "Vyberte polohu č.2";
SIWebcamsSlot2Desc = "Poloha č.2";
SIWebcamsSlot3 = "Vyberte polohu č.3";
SIWebcamsSlot3Desc = "Poloha č.3";
SIWebcamsSlot4 = "Vyberte polohu č.4";
SIWebcamsSlot4Desc = "Poloha č.4";
SIWebcamsSlot5 = "Vyberte polohu č.5";
SIWebcamsSlot5Desc = "Poloha č.5";
SIWebcamsSlotGPS = "Vaše aktuální poloha";
SIWebcamsSlotGPSDesc = "GPS";
SSWebcamsSlotsOther = "Další nastavení";
SIWebcamsSlotsReset = "Resetovat všechna nastavení sekce";
```

```
/** settings warnings */
```

```
SSWarningsSettings = "Hlavní nastavení";
SSWarningsSlots = "Přednastavené polohy";
SIWarningsSlot1 = "Vyberte polohu č.1";
SIWarningsSlot1Desc = "Poloha č.1";
SIWarningsSlot1Notify = "Aktivovat notifikace";
SIWarningsSlot1NotifyDesc = "Poloha č.1";
SIWarningsSlot2 = "Vyberte polohu č.2";
SIWarningsSlot2Desc = "Poloha č.2";
SIWarningsSlot2Notify = "Aktivovat notifikace";
SIWarningsSlot2NotifyDesc = "Poloha č.2";
SIWarningsSlot3 = "Vyberte polohu č.3";
SIWarningsSlot3Desc = "Poloha č.3";
SIWarningsSlot3Notify = "Aktivovat notifikace";
SIWarningsSlot3NotifyDesc = "Poloha č.3";
SIWarningsSlot4 = "Vyberte polohu č.4";
SIWarningsSlot4Desc = "Poloha č.4";
SIWarningsSlot4Notify = "Aktivovat notifikace";
SIWarningsSlot4NotifyDesc = "Poloha č.4";
SIWarningsSlot5 = "Vyberte polohu č.5";
SIWarningsSlot5Desc = "Poloha č.5";
SIWarningsSlot5Notify = "Aktivovat notifikace";
```

```
SIWarningsSlot5NotifyDesc = "Poloha č.5";
SSWarningsSlotsOther = "Dalších nastavení";
SIWarningsSlotsReset = "Resetovat všechna nastavení sekce";
SIWarningsSlotGPS = "Vaše aktuální poloha";
SIWarningsSlotGPSDesc = "GPS";
```

```
SIWarningsTimeInterval = "Interval aktualizace";
SIWarningsTimeIntervalDesc = "";
minutes10 = "Každých 10 minut";
minutes20 = "Každých 20 minut";
minutes30 = "Každých 30 minut";
minutes40 = "Každých 40 minut";
minutes50 = "Každých 50 minut";
minutes45 = "Každých 45 minut";
hours1 = "Každou hodinu";
hours2 = "Každé 2 hodiny";
hours3 = "Každé 3 hodiny";
hours4 = "Každé 4 hodiny";
hours5 = "Každých 5 hodin";
hours6 = "Každých 6 hodin";
hours12 = "Každých 12 hodin";
hours24 = "Každých 24 hodin";
```

```
SIWarningsCheckTimeInterval = "Interval kontroly";
SIWarningsCheckTimeIntervalDesc = "";
closestAll = "Všechny výstrahy";
closestHours1 = "Nejbližší hodinu";
closestHours2 = "Nejbližší 2 hodiny";
closestHours3 = "Nejbližší 3 hodiny";
closestHours4 = "Nejbližší 4 hodiny";
closestHours5 = "Nejbližších 5 hodin";
closestHours6 = "Nejbližších 6 hodin";
closestHours7 = "Nejbližších 7 hodin";
closestHours8 = "Nejbližších 8 hodin";
closestHours9 = "Nejbližších 9 hodin";
closestHours10 = "Nejbližších 10 hodin";
closestHours11 = "Nejbližších 11 hodin";
closestHours12 = "Nejbližších 12 hodin";
closestHours16 = "Nejbližších 16 hodin";
closestHours20 = "Nejbližších 20 hodin";
closestHours24 = "Nejbližších 24 hodin";
```

```
/** settings about app **/
```

```
SIAboutAppDBVersion = "Verze databáze";
SIAboutAppDBVersionDesc = "";
SIAboutAppVersion = "Verze aplikace";
```

```
SIAboutAppVersionDesc = "";
SIAboutAppAuthor = "Autor aplikace";
SIAboutAppAuthorDesc = "Tomáš Mahrík";
SIAboutAppOwner = "Vlastník aplikace";
SIAboutAppOwnerDesc = "www.imeteo.sk";

/** settings license */
SILicenseData = "Licenční údaje - data ";
SILicenseLibrary = "Licenční údaje - knihovny";
SILicenseFonts = "Licenční údaje - fonty";

/** radar */
RadarLoadData = "Načítání radaru";
RadarScreenLabel = "Radar";
RadarFailedTitle = "Chyba";
RadarFailedMessage = "Radar se nepodařilo zobrazit.";

/** maps */
MapsLoadData = "Načítání mapy";
MapsScreenLabel = "Mapy";
MapsFailedTitle = "Chyba";
MapsFailedMessage = "Mapu se nepodařilo zobrazit.";

/** consultations */
ConsultationsScreenLabel = "Konzultace";
ConsultationsSearchScreenLabel = "Poloha";
ConsultationsInfo = "Plánujete pracovní cestu nebo dovolenou a potřebujete zkonzultovat předpověď počasí pro konkrétní polohu a období? Napište nám a my Vám vypracujeme předpověď na míru.";
ConsultationsName = "Vaše jméno a příjmení (povinné) ";
ConsultationsNameLabel = "Jméno a příjmení:";
ConsultationsLocation = "Poloha (povinné) ";
ConsultationsLocationLabel = "Poloha:";
ConsultationsTextLabel = "Text:";
ConsultationsText = "Text (povinné) ";
ConsultationsPhoneLabel = "Telefonní číslo:";
ConsultationsPhone = "Vaše telefonní číslo (povinné) ";
ConsultationsSendButton = "Odeslat";
ConsultationsEmailSubject = "[iOS] Konzultace";
ConsultationsEmailSuccess = "Zpráva byla úspěšně odeslána.";
ConsultationsEmailFailed = "Odeslání zprávy selhalo. Zkuste zprávu odeslat znovu.";
ConsultationsEmailSaved = "Zpráva byla uložena do návrhů.";
ConsultationsEmailCancelled = "Zpráva byla zrušená.";
ConsultationsEmailError = "Během odesílání zprávy se vyskytla chyba. Zkuste zprávu odeslat znovu.";
ConsultationsFillText = "Zadejte text.";
```

ConsultationsFillName = "Zadejte vaše jméno a příjmení.";
ConsultationsFillLocation = "Zadejte polohu.";
ConsultationsFillPhone = "Zadejte Vaše telefonní číslo.";
ConsultationsFillPhone2 = "Zadané telefonní číslo nemá správný formát.";
ConsultationsMailerNotAvailable = "Zprávu nelze poslat. V nastaveních Vašeho zařízení zatím není nastaven žádný emailový účet.";

/** photo **/

PhotoScreenLabel = "Poslat fotografii";
PhotoSearchScreenLabel = "Poloha";
PhotoInfo = "Podělte se s námi o fotografie počasí ve Vaší lokalitě. Vybrané fotografie uveřejníme i se jménem autora na našich stránkách.";
PhotoName = "Vaše jméno a příjmení (povinné) ";
PhotoNameLabel = "Jméno a příjmení:";
PhotoLocation = "Poloha (povinné) ";
PhotoLocationLabel = "Poloha:";
PhotoLocationDescription = "Bližší popis polohy (nepovinné) ";
PhotoLocationDescriptionLabel = "Popis polohy:";
PhotoTextLabel = "Popis počasí:";
PhotoText = "Popis počasí (povinné) ";
PhotoSendButton = "Odeslat";
PhotoEmailSubject = "[iOS] Fotografie počasí";
PhotoEmailSuccess = "Zpráva byla úspěšně odeslána.";
PhotoEmailFailed = "Odeslání zprávy selhalo. Zkuste zprávu odeslat znovu.";
PhotoEmailSaved = "Zpráva byla uložena do návrhů.";
PhotoEmailCancelled = "Zpráva byla zrušena.";
PhotoEmailError = "Při odesílání zprávy se vyskytla chyba. Zkuste zprávu odeslat znovu.";
PhotoMaxImagesMessage = "Ke zprávě můžete přiložit maximálně 3 obrázky.";
PhotoAttachTitle = "Přidat fotografii";
PhotoAttachMessage = "Ke zprávě můžete přiložit maximálně 3 obrázky.";
PhotoFillText = "Zadejte popis počasí.";
PhotoFillName = "Zadejte vaše jméno a příjmení.";
PhotoFillLocation = "Zadejte polohu.";
PhotoAttachImage = "Přiložte minimálně jednu fotografii.";
PhotoMailerNotAvailable = "Zprávu nelze poslat. V nastaveních Vašeho zařízení zatím není nastaven žádný emailový účet.";

/** report **/

ReportScreenLabel = "Nahlásit chybu / zaslat návrh";
ReportInfo = "Narazili jste při používání aplikace na nějaký problém, případně máte návrh na novou funkci, kterou byste v aplikaci rádi uvítali? V obou případech nás neváhejte kontaktovat prostřednictvím uvedeného formuláře.";

ReportOSVersion = "Verze operačního systému:";
ReportAppVersion = "Verze aplikace:";

ReportDeviceType = "Typ zařízení:";
ReportEmail = "E-mail (povinné)";
ReportAppLang = "Jazyk aplikace:";
ReportTextLabel = "Popis:";
ReportText = "Popis problému (povinné) ";
ReportSendButton = "Odeslat";
ReportEmailSubject = "[iOS] Nahlášení chyby";
ReportEmailSuccess = "Zpráva byla úspěšně odeslána.";
ReportEmailFailed = "Odeslání zprávy selhalo. Zkuste zprávu odeslat znovu.";
ReportEmailSaved = "Zpráva byla uložena do návrhů.";
ReportEmailCancelled = "Zpráva byla zrušena.";
ReportEmailError = "Při odesílání zprávy se vyskytla chyba. Zkuste zprávu odeslat znovu.";
ReportMaxImagesMessage = "Ke zprávě můžete přiložit maximálně 3 obrázky.";
ReportAttachTitle = "Přidat přílohu";
ReportAttachMessage = "Pro doplnění popisu Vašeho problému, případně návrhu na novou funkcionalitu můžete přiložit ke zprávě maximálně 3 fotografie.";
ReportFillText = "Před odesláním je nutné vyplnit popisný text.";
ReportMailerNotAvailable = "Zprávu nelze poslat. V nastaveních Vašeho zařízení zatím není nastaven žádný emailový účet.";

*/** profile **/*

ProfileScreenLabel = "Profil uživatele";
ProfileLoginScreenLabel = "Přihlášení k účtu";
ProfileLoginPass = "Heslo";
ProfileLoginName = "Uživatelské jméno";
ProfileSignUpButton = "Registrovat se";
ProfileLogoutButton = "Odhlásit se";
ProfileLoginButton = "Přihlásit se";
ProfileTwitterLoginButton = "Twitter";
ProfileFacebookLoginButton = "Facebook";
ProfileLoginSocialLabel = "Přihlášení přes sociální sítě";
ProfileLoginDescLabel = "Uživatelský účet Vám umožní využívat aplikaci s Vámi zakoupeným předplatným na libovolném iOS zařízení. Stačí se jen přihlásit a informace o předplatném se automaticky synchronizují.";
ProfileSubscriptionType = "Typ předplatného:";
ProfileSubscriptionExpiration = "Zbývá dní:";
ProfileSubscriptionNo = "žádné";
ProfileSubscriptionYear = "roční";
ProfileSubscriptionHalfYear = "půlroční";
ProfileSubscriptionQuarter = "čtvrtroční";
ProfileSubscriptionMonth = "měsíční";
ProfilePrivacyButton = "Ochrana osobních údajů";
ProfileForgotPasswordButton = "Obnovit heslo?";
ProfileFillForm = "Zadejte jméno a heslo.";
ProfileEmail = "E-mail:";
ProfileEnterEmail = "Zadejte Vaší e-mailovou adresu.";

```
ProfileEmailNotSet = "nezadaný";
ProfileInvalidEmail = "Zadaná e-mailová adresa nemá správný tvar.";
ProfileSyncButton = "Synchronizace předplatného";
ProfileResetPasswordSent = "Nové heslo bylo zasláno na uvedenou e-mailovou adresu.";

/** Premium **/
UpdatePremiumData = "";
PremiumScreenLabel = "Premium verze";
PremiumInfoSectionLabel = "Předplaťte si nastavbu PREMIUM a získajte nadstandardní obsah";
PremiumSubscribeSectionLabel = "Předplatné na:";
PremiumSubscribeButton = "Aktivovat předplatné";
PremiumAdsLabel = "Reklamy";
PremiumAdsDesc = "Kompletní aplikace bez reklamy.";
PremiumWarnLabel = "Výstrahy";
PremiumWarnDesc = "formace o meteorologických výstrahách a nebezpečných povětrnostních jevech.";
PremiumChartsLabel = "Meteografy";
PremiumChartsDesc = "Vývoj teploty, tlaku, větru a úhrnu srážek.";
PremiumConsLabel = "Konzultace";
PremiumConsDesc = "Bezplatná konzultace v České republice i ve světě, prostřednictvím SMS nebo e-mailu.";
PremiumEuLabel = "Evropa";
PremiumEuDesc = "Přehled o aktuálním stavu počasí v evropských městech.";
PremiumScreensLabel = "Rychlý přehled";
PremiumScreensDesc = "Více obrazovek v Rychlém přehledu a jejich rychlé přepínání.";
PremiumAppTitle = "Prémiový obsah";
PremiumAppDesc = "Meteorologické výstrahy a podrobnější informace o počasí ve Vašem okrese jsou přístupné pouze ve verzi pro uživatele, kteří si zakoupili předplatné. Pokud uvažujete o nákupu předplatného avšak váháte, můžete si prohlédnout i další výhody, které budou nákupem zpřístupněny.";
PremiumAppDesc2 = "Další města jsou přístupná pouze ve verzi pro uživatele, kteří si zakoupili předplatné. Pokud uvažujete o nákupu předplatného avšak váháte, můžete si prohlédnout i další výhody, které budou nákupem zpřístupněny.";
PremiumAppDesc3 = "Meteogramy jsou přístupné pouze ve verzi pro uživatele, kteří si zakoupili předplatné. Pokud uvažujete o nákupu předplatného avšak váháte, můžete si prohlédnout i další výhody, které budou nákupem zpřístupněny.";
PremiumAppDesc4 = "Aktuální počasí v evropských městech je přístupné pouze ve verzi pro uživatele, kteří si zakoupili předplatné. Pokud uvažujete o nákupu předplatného avšak váháte, můžete si prohlédnout i další výhody, které budou nákupem zpřístupněny.";
PremiumMonth = "1 měsíc";
Premium3Months = "3 měsíce";
Premium6Months = "6 měsíců";
Premium12Months = "12 měsíců";
PremiumPurchaseSuccess = "Předplatné bylo úspěšně aktivováno.";
```

```
PremiumPurchaseFailed = "Aktivace předplatného selhala. Ověřte stav Vašeho internetového připojení a zkuste aktivovat předplatné znovu.";  
PremiumProductFailed = "Nepodařilo se navázat spojení se serverem. Ověřte stav Vašeho internetového připojení a zkuste aktivovat předplatné znovu.";  
PremiumNoSubscription = "? měsíců";
```

```
/** Tutorial **/
```

```
TutorialSkipButton = "Přeskočit průvodce";  
TutorialStartButton = "Spustit aplikaci";  
TutorialLocationButton = "Výběr země";  
TutorialLangTitle = "Vybrat zemi";  
TutorialLangDesc = "Vyberte si zemi, pro kterou chcete získat aktuální meteorologické informace.";  
TutorialBadgeTitle = "Ikonka aplikace";  
TutorialBadgeDesc = "Ikonka aplikace Vám poskytne okamžitou informaci o aktuální teplotě ve Vámi zvolené poloze z první pozice v rychlém přehledu. Pro systémové omezení se na ikonce zobrazují pouze teploty větší než 0 ° C.";  
TutorialQuickTitle = "Rychlý přehled";  
TutorialQuickDesc = "Mějte informace o počasí hned po ruce na úvodní obrazovce.";  
TutorialRadarTitle = "iRadar";  
TutorialRadarDesc = "Unikátní služba zobrazuje polohu srážek a celkového stavu počasí nad daným územím.";  
TutorialChartTitle = "Grafy";  
TutorialChartDesc = "Přehledné grafy pro každé město Slovenska. Přístupné pouze s nastavbou PREMIUM.";  
TutorialWarningTitle = "Výstrahy";  
TutorialWarningDesc = "Nejrychlejší způsob upozornění na blížící se nebezpečné meteorologické jevy. Přístupné pouze s nastavbou PREMIUM.";  
TutorialSupportTitle = "Nonstop podpora";  
TutorialSupportDesc = "V případě jakýchkoliv problémů nebo dotazů ohledně aplikace nás neváhejte kontaktovat na register@imeteo.sk.";  
TutorialThanksTitle = "Děkujeme Vám";  
TutorialThanksDesc = "";
```

```
/** Guide **/
```

```
GuideButton = "Zavřít nápovědu";  
GuideRadarText1 = "Souvislým tahem prstu z levého okraje obrazovky směrem vpravo, zobrazíte menu.";  
GuideRadarText2 = "Souvislým tahem prstu zprava doleva přes menu, skryjete menu.";  
GuideRadarText3 = "Otočením zařízení o 90°, aktualizujete radar.";  
GuideMapText1 = "Souvislým tahem prstu z levého okraje obrazovky směrem vpravo, zobrazíte menu.";  
GuideMapText2 = "Souvislým tahem prstu zprava doleva přes menu, skryjete menu.";  
GuideMapText3 = "Otočením zařízení o 90°, aktualizujete mapu.";
```

```
/** Warnings notifications **/
```

```
WarningsNotificationOpenButton = "Zobrazit víc";
WarningsNotificationNow = "Nyní";
WarningsNotificationTomorrow = "Zítra";
WarningsNotificationAfterTomorrow = "Pozítří";
WarningsNotificationTitle = "Meteovýstraha";
WarningsNotificationFor = "za";
WarningsNotificationHour = "hodinu";
WarningsNotificationHoursPlural = "hodiny";
WarningsNotificationHours = "hodin";
WarningsNotificationMinute = "minutu";
WarningsNotificationMinutesPlural = "minuty";
WarningsNotificationMinutes = "minut";
```

```
/** Quick **/
```

```
QuickMeasuredAt1 = "Údaje naměřené o ";
QuickToday = "Dnes";
QuickWarningsNow = "Nyní";
QuickTomorrow = "Zítra";
QuickDayAfterTomorrow = "Pozítří";
QuickWarningsTitle = "VAROVANIE pro oblast";
QuickWarningsFor = "za";
QuickWarningsHour = "hodinu";
QuickWarningsHoursPlural = "hodiny";
QuickWarningsHours = "hodin";
QuickWarningsMinute = "minutu";
QuickWarningsMinutePlural = "minuty";
QuickWarningsMinutes = "minut";
QuickWarningsFrom = "Platí od ";
QuickWarningsTo = " do ";
QuickSlot = "Poloha č.";
UpdateQuickOverviewData = "Aktualizace předpovědi...";
QuickScreenLabel = "Rychlý přehled";
QuickSearchScreenLabel = "Poloha";
QuickHelpMessage = "Oblíbenou polohu si můžete vybrat přes ikonu lupy. Aktualizaci dat vyvoláte plynulým pohybem prstu po obrazovce směrem dolů. V prémium verzi aplikace můžete procházet mezi oblíbenými polohami plynulým pohybem prstu vpravo nebo vlevo.";
```

```
/** Rate Us **/
```

```
RateUsTitle = "Hodnocení aplikace";
RateUsMessage = "Podělte se o to jak jste spokojeni s naší aplikací.";
RateUsNow = "Hodnotit nyní";
RateUsNever = "Nemám zájem";
RateUsLater = "Hodnotit později";
```

```
/** wind direction **/
```

```
NorthernDirection = "Severní vítr";
```



```
NorthernDirectionShort = "S";
NortheasternDirection = "Severovýchodní vítr";
NortheasternDirectionShort = "SV";
EasternDirection = "Východní vítr";
EasternDirectionShort = "V";
SoutheastDirection = "Jihovýchodní vítr";
SoutheastDirectionShort = "JV";
SouthernDirection = "Jižní vítr";
SouthernDirectionShort = "J";
SouthwestDirection = "Jihozápadní vítr";
SouthwestDirectionShort = "JZ";
WesternDirection = "Západní vítr";
WesternDirectionShort = "Z";
NorthwestDirection = "Severozápadní vítr";
NorthwestDirectionShort = "SZ";
UnknownDirection = "N/A";
```

```
/** regio states */
```

```
/** states description here: http://api.yr.no/weatherapi/weathericon/1.1/documentation */
```

```
Regio_1 = "Jasno";
Regio_2 = "Malá oblačnosť";
Regio_3 = "Polooblačno";
Regio_4 = "Oblačno";
Regio_5 = "Přeháňky";
Regio_6 = "Občasná bouřka";
Regio_7 = "Přeháňka déště se sněhem";
Regio_8 = "Sněhové přeháňky";
Regio_9 = "Děšť";
Regio_10 = "Výdatnější déšť";
Regio_11 = "Bouřka";
Regio_12 = "Děšť se sněhem";
Regio_13 = "Sněžení";
Regio_14 = "Sněhová bouře";
Regio_15 = "Mlha";
Regio_20 = "Náledí";
Regio_21 = "Sněhová přeháňka";
Regio_22 = "Přeháňky";
Regio_23 = "Náledí";
Regio_24 = "Bouřka";
Regio_25 = "Bouřka";
Regio_26 = "Přeháňky";
Regio_27 = "Přeháňky";
Regio_28 = "Sněhové přeháňky";
Regio_29 = "Sněžení";
Regio_30 = "Přeháňky";
Regio_31 = "Přeháňky";
```

Regio_32 = "Děšť";
Regio_33 = "Sněhová vánice";
Regio_34 = "Sněhová vánice";
Regio_40 = "Přeháňky";
Regio_41 = "Občasný déšť";
Regio_42 = "Přeháňky";
Regio_43 = "Přeháňky";
Regio_44 = "Sněhové přeháňky";
Regio_45 = "Sněžení";
Regio_46 = "Přeháňky";
Regio_47 = "Přeháňky";
Regio_48 = "Děšť";
Regio_49 = "Sněžení";
Regio_50 = "Sněžení";
Regio_101 = "Jasno";
Regio_102 = "Malá oblačnost";
Regio_103 = "Polooblačno";
Regio_105 = "";
Regio_106 = "";
Regio_107 = "";
Regio_108 = "";
Regio_120 = "";
Regio_121 = "";
Regio_124 = "";
Regio_125 = "";
Regio_126 = "";
Regio_127 = "";
Regio_128 = "";
Regio_129 = "Sněžení";
Regio_140 = "";
Regio_141 = "";
Regio_142 = "";
Regio_143 = "";
Regio_144 = "";
Regio_145 = "";

/** slovakia **/

Slovakia_1 = "Jasno";
Slovakia_2 = "Skoro jasno";
Slovakia_3 = "Polooblačno";
Slovakia_4 = "Oblačno";
Slovakia_5 = "Zamračeno";
Slovakia_6 = "Mlha";
Slovakia_7 = "Skoro jasno,bouřky";
Slovakia_8 = "Skoro jasno,přeháňky";
Slovakia_9 = "Přeháňky,bouřky";

Slovakia_10 = "Přeháňky";
Slovakia_11 = "Občasný déšť";
Slovakia_12 = "Déšť";
Slovakia_13 = "Bouřky";
Slovakia_14 = "Sněhové přeháňky";
Slovakia_15 = "Přeháňky déště se sněhem";
Slovakia_16 = "Déšť se sněhem";
Slovakia_17 = "Sněžení";
Slovakia_18 = "Krupobití";

*/** warnings types **/*

Warnings_0 = "Všechny výstrahy";
Warnings_1 = "Bouřky";
Warnings_2 = "Déšť";
Warnings_3 = "Mlha";
Warnings_4 = "Náledí";
Warnings_5 = "Přízemní mráz";
Warnings_6 = "Sněžení";
Warnings_7 = "Vysoké teploty";
Warnings_8 = "Nízke teploty";
Warnings_9 = "Vítr";
Warnings_10 = "Závěje";
Warnings_11 = "Povodeň";

*/** warnings degrees **/*

WarningsDegree_all = "Všechny stupně";
WarningsDegree_0 = "Žádné nebezpečné jevy";
WarningsDegree_1 = "1. stupeň";
WarningsDegree_2 = "2. stupeň";
WarningsDegree_3 = "3. stupeň";

*/** slovakia parts **/*

a_west = "Západní Slovensko";
b_middle = "Střední Slovensko";
c_east = "Východní Slovensko";

*/** weather states **/*

Drizzle = "Mrholení";
Light_Drizzle = "Mrholení";
Rain = "Slabý déšť";
Light_Rain = "Slabý déšť";
Heavy_Rain = "Výdatný déšť";
Snow = "Slabé sněžení";
Light_Snow = "Slabé sněžení";
Heavy_Snow = "Výdatnější sněžení";
Snow_Grains = "Sněhová zrna";

Light_Snow_Grains = "Sněhová zrna";
Heavy_Snow_Grains = "Sněhová zrna";
Ice_Crystals = "Ledové jehličky";
Light_Ice_Crystals = "Ledové jehličky";
Heavy_Ice_Crystals = "Ledové jehličky";
Ice_Pellets = "Ledové jehličky";
Light_Ice_Pellets = "Ledové jehličky";
Heavy_Ice_Pellets = "Ledové jehličky";
Hail = "Krupobití";
Light_Hail = "Krupobití";
Heavy_Hail = "Krupobití";
Mist = "Mlha";
Light_Mist = "Mlha";
Heavy_Mist = "Silná mlha";
Fog = "Mlha";
Light_Fog = "Mlha";
Heavy_Fog = "Silná mlha";
Fog_Patches = "Mlha";
Light_Fog_Patches = "Mlha";
Heavy_Fog_Patches = "Mlha";
Smoke = "Mlhavo";
Light_Smoke = "Mlhavo";
Heavy_Smoke = "Mlhavo";
Widespread_Dust = "Větrno";
Light_Widespread_Dust = "Větrno";
Heavy_Widespread_Dust = "Větrno";
Haze = "Mlha";
Light_Haze = "Mlha";
Heavy_Haze = "Silná mlha";
Blowing_Snow = "Poletující sníh";
Light_Blowing_Snow = "Poletující sníh";
Heavy_Blowing_Snow = "Poletující sníh";
Rain_Showers = "Slabé přeháňky";
Light_Rain_Showers = "Slabé přeháňky";
Heavy_Rain_Showers = "Výdatnější přeháňky";
Snow_Showers = "Sněhové přeháňky";
Light_Snow_Showers = "Sněhové přeháňky";
Heavy_Snow_Showers = "Sněhové přeháňky";
Hail_Showers = "Krupobití";
Light_Hail_Showers = "Krupobití";
Heavy_Hail_Showers = "Krupobití";
Small_Hail_Showers = "Krupobití";
Light_Small_Hail_Showers = "Krupobití";
Heavy_Small_Hail_Showers = "Krupobití";
Thunderstorm = "Bouřka";
Light_Thunderstorm = "Bouřka";

Heavy_Thunderstorm = "Bouřka";
Thunderstorms_and_Rain = "Bouřka s déštěm";
Light_Thunderstorms_and_Rain = "Bouřka s déštěm";
Heavy_Thunderstorms_and_Rain = "Bouřka s déštěm";
Thunderstorms_and_Snow = "Sněhová bouře";
Light_Thunderstorms_and_Snow = "Sněhová bouře";
Heavy_Thunderstorms_and_Snow = "Sněhová bouře";
Thunderstorms_with_Hail = "Bouřka s krupobitím";
Light_Thunderstorms_with_Hail = "Bouřka s krupobitím";
Heavy_Thunderstorms_with_Hail = "Bouřka s krupobitím";
Thunderstorms_with_Small_Hail = "Bouřka s krupobitím";
Light_Thunderstorms_with_Small_Hail = "Bouřka s krupobitím";
Heavy_Thunderstorms_with_Small_Hail = "Bouřka s krupobitím";
Freezing_Drizzle = "Mrznoucí mrholení";
Light_Freezing_Drizzle = "Mrznoucí mrholení";
Heavy_Freezing_Drizzle = "Mrznoucí mrholení";
Freezing_Rain = "Mrznoucí déšť";
Light_Freezing_Rain = "Mrznoucí déšť";
Heavy_Freezing_Rain = "Mrznoucí déšť";
Freezing_Fog = "Mrznoucí mlha";
Light_Freezing_Fog = "Mrznoucí mlha";
Heavy_Freezing_Fog = "Mrznoucí mlha";
Patches_of_Fog = "Mlha";
Shallow_Fog = "Mlha";
Partial_Fog = "Mlha";
Overcast = "Zamračeno";
Clear = "Jasno";
Partly_Cloudy = "Polooblačno";
Mostly_Cloudy = "Oblačno";
Scattered_Clouds = "Malá oblačnost";
Unknown_Precipitation = "";
Unknown = "";

*/** states **/*

at = "Rakousko";
be = "Belgie";
bg = "Bulharsko";
by = "Bělorusko";
cy = "Kypr";
cz = "Česká republika";
de = "Německo";
dk = "Dánsko";
es = "Španělsko";
fi = "Finsko";
fr = "Francie";
gb = "Velká Británie";

gb-nir = "Severní Irsko";
gb-sct = "Skotsko";
gr = "Řecko";
hr = "Chorvatsko";
hu = "Maďarsko";
ch = "Švýcarsko";
ie = "Irsko";
it = "Itálie";
lt = "Litva";
lv = "Lotyšsko";
mk = "Makedonie";
nl = "Nizozemí";
no = "Norsko";
pl = "Polsko";
ro = "Rumunsko";
rs = "Srbsko";
ru = "Rusko";
se = "Švédsko";
si = "Slovinsko";
tr = "Turecko";
ua = "Ukrajina";
sk = "Slovensko";
pt = "Portugalsko";

InfoPlist.strings
pocasio

Created by Tomas Mahrik on 02/11/15.
Copyright © 2015 Tomas Mahrik. All rights reserved.

*/

```
"CFBundleDisplayName" = "iMeteo.sk";  
"CFBundleName" = "iMeteo.sk Počasí";  
"NSLocationAlwaysUsageDescription" = "Aby aplikace mohla poskytovat co nejpřesnější předpověď počasí vyžaduje stálý přístup k vaší aktuální poloze.";  
"NSLocationWhenInUseUsageDescription" = "Aby aplikace mohla poskytovat co nejpřesnější předpověď počasí během jejího běhu, vyžaduje přístup k vaší aktuální poloze.";  
"UILaunchStoryboardName" = "LaunchScreen";
```